



URGENTNÝ PRÍJEM

URGENTNÝ PRÍJEM



MENERT®

VÝROČNÁ SPRÁVA 2022
ANNUAL REPORT

OBSAH

CONTENTS

- 04 PRÍHOVOR KONATEĽA / CHIEF EXECUTIVE OFFICER'S STATEMENT
- 06 PROFIL SPOLOČNOSTI / COMPANY PROFILE
- 10 VEDENIE SPOLOČNOSTI / COMPANY MANAGEMENT
- 11 ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA / ORGANIZATIONAL STRUCTURE
- 12 SYSTÉM INTEGROVANÉHO MANAŽÉRSTVA
/ INTEGRATED MANAGEMENT SYSTEM
- 16 VÝZNAMNÉ DÁTUMY A UDALOSTI SPOLOČNOSTI
/ SIGNIFICANT MILESTONES AND EVENTS
- 18 SPOLOČENSKÁ A SOCIÁLNA ZODPOVEDNOSŤ
CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITY
- 20 DCÉRSKE SPOLOČNOSTI / AFFILIATED COMPANIES
- 22 ĽUDSKÉ ZDROJE / HUMAN RESOURCES
- 24 EKONOMICKÉ UKAZOVATELE / ECONOMIC DATA
- 26 SÚVAHA / BALANCE SHEET
- 27 VÝKAZ ZISKOV A STRÁT / PROFIT AND LOSS STATEMENT
- 30 SPRÁVA AUDÍTORA / AUDITOR'S REPORT

PRÍHOVOR KONATEĽA CHIEF EXECUTIVE OFFICER'S STATEMENT

Vážení obchodní partneri, vážené kolegyně, vážení kolegovia,

Prešli sme náročnými rokmi, pandémia nás naučila nové lekcie a predstavila nám nové výzvy. Napriek týmto výzvam sme dokázali udržať našu spoločnosť na ceste úspechu. Vďaka tvrdej práci a odhodlaniu sme sa prispôbili novým podmienkam a dosiahli sme výsledky na ktoré sme hrdí. Máme za sebou niekoľko významných projektov naprieč celým Slovenskom, a mnoho ďalších máme pred sebou. Nezabúdali sme ani na spoločenskú zodpovednosť a podporili sme občianske združenia, športové kluby aj odborné podujatia.

Aj keď nám rok 2022 nečakane priniesol za našimi hranicami vojnu, ktorá mala za následok prehĺbenie ekonomickej krízy nie len v Európe, ale po celom svete, nás to nezastavilo. Sústredili sme sa na naše ciele a boli sme pevne odhodlaní pokračovať v dosahovaní výsledkov a zlepšovaní svojich služieb. Chceme poďakovať našim zamestnancom za ich tvrdú prácu a oddanosť v tomto neľahkom období. V neposlednom rade ďakujeme aj našim obchodným partnerom. Tešíme sa na ďalšiu spoluprácu na nových projektoch, a veríme že spolu prekonáme akékoľvek prekážky.

Dear business partners, dear colleagues,

We have been through difficult years—the pandemic has taught us new lessons and introduced new challenges. Despite those challenges, we managed to keep our company on its path to success. Thanks to our hard work and commitment, we adjusted to the new conditions and achieved the results we are proud of. We have implemented several important projects across Slovakia, and many more are ahead. We never forgot our social responsibility and we provided support to civic associations, sports clubs and expert events.

Even though in 2022 a war broke out unexpectedly just behind our border, resulting in even deeper economic crisis not only in Europe, but also all over the world, it did not stop us. We were focused on our goals and strongly determined to continue in achieving good results and improving our services. We would like to thank our employees for their hard work and commitment in those difficult times. And, last but not least, we would like to thank our business partners. We are looking forward to our further cooperation in new projects, and we believe that together we will overcome any obstacles that might come.



Ing. Marta Wöllnerová

Konateľ spoločnosti
Chief Executive Officer



PROFIL SPOLOČNOSTI

COMPANY PROFILE

ZÁKLADNÉ ÚDAJE O SPOLOČNOSTI

BASIC INFORMATION ABOUT COMPANY

Obchodné meno / Commercial name	MENERT spol. s r.o.
Sídlo / Registered Seat	Hlboká 3, 927 01 Šaľa
IČO / Identification number	17330165
DIČ / Tax identification number	2020373795
Právna forma / Legal form	Spoločnosť s ručením obmedzeným / Private limited liability company
Zapísaná / Registered in	v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava / Commercial Register maintained in Trnava District Court
Oddiel / Section	Sro
Vložka číslo / File No.	16641/T

HLAVNÝ PREDMET ČINNOSTI SPOLOČNOSTI

/ MAIN BUSINESS ACTIVITIES

- Technologické celky na kľúč / Technological turnkey projects
- Výstavba a rekonštrukcie centrálnych zdrojov tepla
/ Construction and reconstruction of central heat sources
- Strojárska výroba / Mechanical engineering
- Stavebná činnosť / Construction activities
- Automatizácia, meranie a regulácia technologických procesov v priemysle
/ Automation, measurement & control of industrial technology processes
- Metrológia / Metrology
- Energetika a obnoviteľné zdroje energie / Energy and renewable energy sources

HLAVNÉ ČINNOSTI SPOLOČNOSTI REALIZUJÚ DIVÍZIE:

/ COMPANY'S MAIN ACTIVITIES ARE IMPLEMENTED BY DIVISIONS:

DIVÍZIA STROJÁRSTVA

/ MECHANICAL ENGINEERING DIVISION

- kruhové nádoby s hrúbkou až do 20 mm / round containers with thickness up to 20 mm
- tepelné výmenníky / heat exchangers
- silá / silos
- izotermické, vaňové, ňaťahovacie, skladovacie kontajnery / isothermic shelters, waste skip, detachable, storage containers
- kontajnerové nadzemné čerpace stanice pohonných hmôt / shelter-type fuel pumping stations
- oceľové, nerezové a hliníkové konštrukcie / steel, stainless and aluminium structures
- oceľové zostavy a zvarce / steel profiles and welded steel structures
- kruhové nádrže, zásobníky, skruže a luby plášťov nádrží veľkých priemerov / circular tanks, containers, rings and frames of sheath for large-diameter tanks

DIVÍZIA ENERGETIKY, TECHNOLOGIÍ A MONTÁŽÍ

/ ENERGY, TECHNOLOGY AND ASSEMBLY DIVISION

- komplexnú stavebnú činnosť / full portfolio of construction work
- developerskú činnosť / development activities
- výstavbu bytových domov / construction of residential houses
- zatepľovanie budov / heat-cladding of buildings
- rekonštrukcie stavebných objektov / reconstructions of structures
- exteriérové a interiérové úpravy / exterior and interior modifications
- realizácie technického zabezpečenia budov / installation of building technical accessories
- odstávkové práce strojného charakteru v závodoch hlavne chemického priemyslu / outage works, mainly in chemical industry plants



PROFIL SPOLOČNOSTI

COMPANY PROFILE

ENERGETIKA A OBNOVITELNÉ ZDROJE

/ ENERGY AND RENEWABLE ENERGY SOURCES

MENERT spol. s r.o. ako prvý na svete úspešne zrealizoval obchod s emisnými kvótami skleníkových plynov v zmysle podmienok Kjótskeho protokolu (r. 2002) / The first successfully implemented greenhouse gas emission allowance trading in the world under the conditions of the Kyoto Protocol (2002)

- bioplynové stanice s kogeneráciou / biogas plants with cogeneration
- obnoviteľné zdroje energií s použitím slamy, drevnej štiepky, kukuričnej slamy, peliet / renewable energy resources using straw, woodchips, cornstalks, and pellets
- čistiarne odpadových vôd / wastewater treatment plants
- inštalácia fotovoltaičných panelov na výrobu elektrickej energie / installation of photovoltaic panels to generate electricity
- slnečné kolektory, tepelné čerpadlá / solar panels, heat pumps
- dodávky a montáž predizolovaného potrubia / delivery and assembly of pre-insulated pipes
- moderné vykurovanie hál / modern heating of halls
- výstavba a rekonštrukcia kotolní s využitím obnoviteľných zdrojov energie / construction and rehabilitation of boiler rooms using renewable energy resources
- plynifikácia kotolní / gasification of boiler rooms

DIVÍZIA AUTOMATIZÁCIE, MERANIA A REGULÁCIE

/ AUTOMATION, MEASURING AND REGULATION DIVISION

- komplexné služby v oblasti automatizácie, merania a regulácie / comprehensive services in the field of automation, measuring and regulation to our customers
- prevádzka zariadení rôznych svetových výrobcov podľa špecifických požiadaviek zákazníka / operation of equipment produced by various global producers in accordance with specific requirements of the customer
- outsourcing dennej a zmenovej údržby automatizácie, merania a regulácie automatizovaných systémov riadenia technologických procesov / outsourcing daily and shift maintenance of automation, measuring and regulation of automated systems of technological process management
- opravy a údržbu meracích a regulačných zariadení počas odstávky / repairs and maintenance of measuring and regulation devices during shutdown
- dodávky a montáž meracích a regulačných zariadení / delivery and assembly of measuring and regulation devices
- kalibrácia meracích zariadení / calibration of measuring devices
- činnosti divízie sú podporované vlastnými kapacitami v oblasti zvárania, obrábania kovov aj nekovových materiálov, nanášania ochranných náterov, gravírovania / activities of this Division are supported by their own capacities in the area of welding, metal and non-metal machining, application of protective coatings, engraving



DIVÍZIA VODA

/ WATER DIVISION

- prostredníctvom Metrologického laboratória spoločnosti MENERT spol. s r.o. poskytuje komplexné služby v oblasti kalibrácie a overovania tzv. určených meradiel / through the Metrology Laboratory of MENERT spol. s r.o. the Division provides comprehensive services in the area of calibration and verification of the legally controlled measuring devices
- služby v tejto oblasti poskytuje najmä významným vodárenským a teplárenským spoločnostiam a významným spoločnostiam s chemickou výrobou. Obchodnú činnosť rozširuje aj do ďalších priemyselných odvetví na Slovensku aj v zahraničí / these services are provided primarily to significant water-supply and heating-supply companies and also to major chemical plants; the Division's business activities extend to other industries as well, both in Slovakia and abroad

AUTORIZOVANÉ A AKREDITOVANÉ METROLOGICKÉ LABORATÓRIUM

/ AUTHORIZED AND ACCREDITED METROLOGICAL LABORATORY

- kalibráciu a overovanie teplomerov / calibration and verification of thermometers
- kalibráciu a overovanie tlakomerov / calibration and verification of manometers
- kalibráciu a overovanie vodomero, prietokomerov / calibration and verification of water meters, flow meters
- kalibráciu a overovanie kompaktných meračov tepla / calibration and verification of compact heat meters
- kalibráciu a overovanie kalorimetrických počítadiel na vodu a paru / calibration and verification of water and steam calorimetric meters
- kalibrácia dĺžkových meradiel / calibration of length-measuring devices

VEDENIE SPOLOČNOSTI COMPANY MANAGEMENT



Ing. Miroslav Wöllner, MBA
Generálny riaditeľ, konateľ spoločnosti
General director, Chief executive officer



JUDr. Miroslav Wöllner
Riaditeľ, konateľ spoločnosti
Director, Chief Executive Officer



Ing. Marta Wöllnerová
Konateľ spoločnosti
Chief executive officer



Ing. Jaroslav Petík
Výkonný riaditeľ / Executive director
Riaditeľ ekonomického úseku /
Economic Department Director



Ing. Peter Szaksz
Poverený riadením Divízie strojárstva
/ Entrusted Director of Mechanical
Engineering Division



Bohuš Vereš
Riaditeľ Divízie automatizácie,
merania a regulácie
/ Automation, Measurement
and Control Division Director



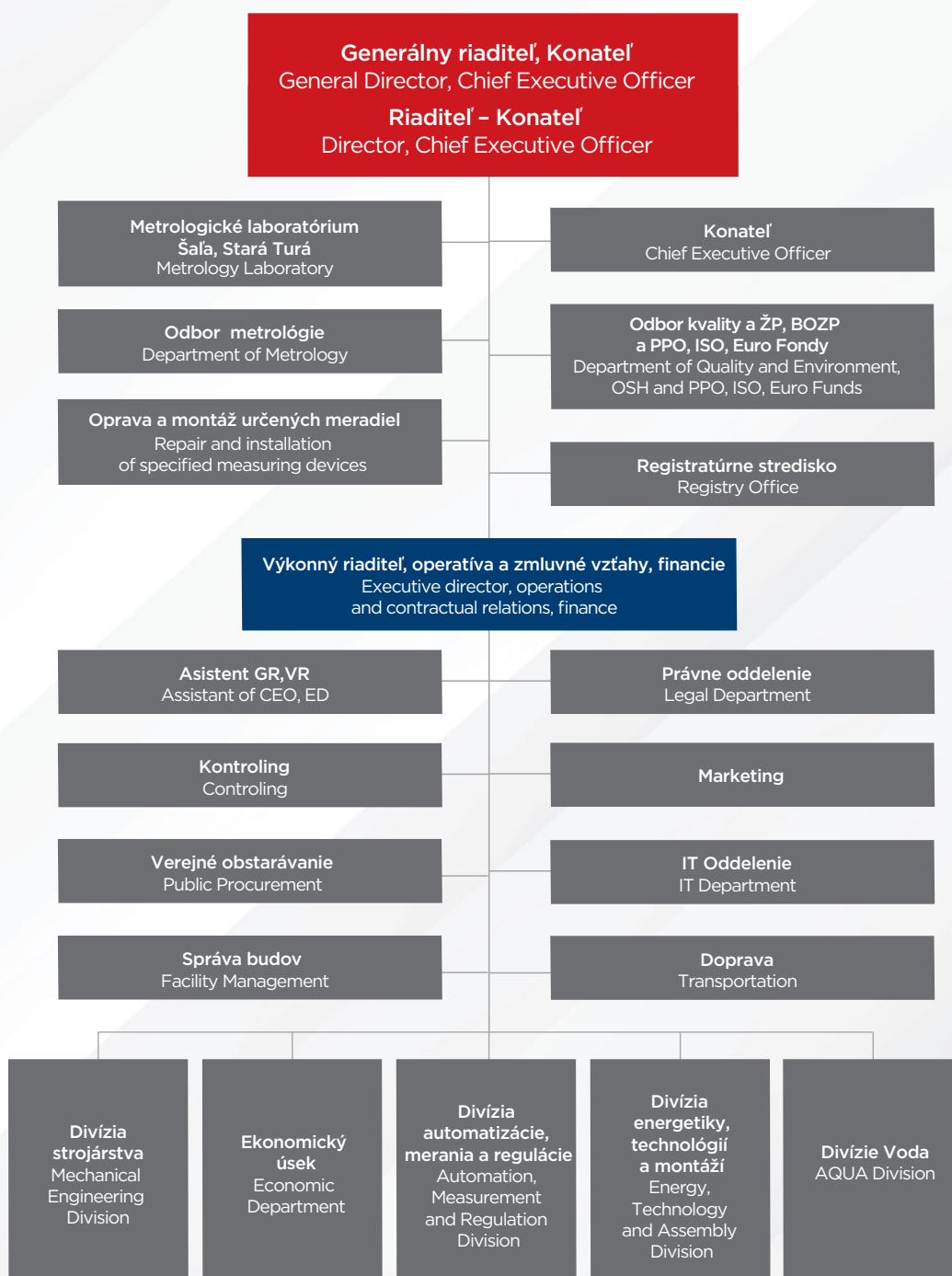
Ing. Andrej Vrabel
Riaditeľ Divízie energetiky,
technológií a montáží
/ Energy, Techn. and
Assembly Division Director



Ing. Daniel Gemeran
Riaditeľ Divízie voda /
Water Division Director

ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA

ORGANIZATIONAL STRUCTURE



SYSTÉM INTEGROVANÉHO MANAŽÉRSTVA INTEGRATED MANAGEMENT SYSTEM

Spoločnosť MENERT spol. s r.o. sa v roku 1998 stala jednou z prvých slovenských firiem podnikajúcich v oblasti tepelného hospodárstva, ktorá implementovala a certifikovala **Systém manažérstva kvality** podľa normy ISO 9001:1994. V roku 2009 bola recertifikovaná podľa novelizovanej normy ISO 9001:2009 a v roku 2015 podľa **ISO 9001:2015**. / In 1998, MENERT s.r.o. became one of the first Slovak companies in the field of heat management with implemented and certified **Quality Management System** according to ISO 9001:1994. In 2009, it was recertified according to the revised ISO 9001:2009 standard and in 2015 according to **ISO 9001: 2015**.

V SÚČASNOSTI SME DRŽITELMI NASLEDOVNÝCH CERTIFIKÁTOV A OPRÁVNENÍ

/ AT PRESENT, WE ARE HOLDERS OF THE FOLLOWING CERTIFICATES AND AUTHORIZATION:

ISO 9001:2015 Systém manažérstva kvality ako jedna z prvých slovenských spoločností podnikajúcich v oblasti tepelného hospodárstva / ISO 9001: 2015 Quality Management System

ISO 14001:2015 Environmentálny manažérsky systém / ISO 14001: 2015 Environmental Management System

ISO 45001:2018 Systém manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci / ISO 45001:2018 Occupational health and safety management system

Vyššie uvedené certifikáty boli certifikované spoločnosťou TUV SUD Slovakia s.r.o. / The above certificates were certified by TUV SUD Slovakia s.r.o.

ISO EN 3834-2 Certifikát na kvalitu tavného zvarovania kovových materiálov / EN ISO 3834-2 Certificate of Quality of Fusion Welding of Metallic Materials

ISO 1090-2 Certifikát zhody systému riadenia výroby pre ocelové konštrukcie / ISO 1090 Certificate of conformity of production control system

EN 1090-1: 2012 Certifikát zhody vnútropodnikovej kontroly výroby/ EN 1090-1: 2012 Certificate of conformity of in-house production control

Osvedčenie o akreditácii č. K-085 / Accreditation Certificate No. K-085

V roku 2020 spoločnosť absolvovala overovací audit registrácie EMAS. / In 2020, the company completed the verification audit of EMAS registration.

SME DRŽITELMI / WE ARE THE HOLDERS OF

- Oprávnenia na opravy plynových, tlakových a elektrických zariadení / Licence for repairing gas, pressure and electrical equipment
- Oprávnenia na montáž predizolovaných potrubných systémov / Licence for installation of pre-insulated piping systems
- Zvaračských certifikátov / Welding certificates
- Registrácie na opravy a montáž určených meradiel / Registrations for repairs and assembly of specified measuring instruments
- Osvedčenia na vykonávanie energetických auditov / Certificates for performing energy audits
- Oprávnenia na inžiniersku činnosť v stavebníctve a vykonávanie stavebných prác / Engineering licences in the construction industry and construction work
- Osvedčenia na výrobu a distribúciu elektriny a riadenie prevádzky / Electricity production and distribution certificates and operational control
- Osvedčenia spôsobilosti v tepelnej energetike / Certificates of competence in thermal energy

a ďalších približne 40 oprávnení a potvrdení na výkon špecializovaných odborných činností / and approximately 40 other authorizations and certificates for the performance of specialized professional activities

CERTIFIKÁT • CERTIFICADO • CERTIFICATE



CERTIFIKÁT

TUV SÜD Slovakia s.r.o.
Certifikačný orgán systémov manažérstva
accredited by SNAS
certification no. 6-006

potvrďuje, že organizácia
MENERT spol. s r.o.
Hibulka 3
SK - 927 01 Saľa
IČO: 17 330 165

Divízia automatizácie, merania a regulácie
AMEP DUSLO, a.s.
927 01 Saľa

Divízia strojárstva
Pukšikova 150413
924 46 Galanta

zaviedla a používa
systém environmentálneho manažérstva v oblasti

Automatizácia, meranie a regulácia priemyselných procesov.
Teplotná technika a komerčná výroba a priemyselný stĺp.
Strojárska a zámečnícka výroba, inžinierska činnosť vo výstavbe
a realizácii, inžinierska a vodohospodárske stavby.

Audítom, správa č. 20724020EAS/02
bolo preukázané, že si úplne
požadavky normy

EN ISO 14001:2015

Certifikát je platný od 2020-07-09 do 2021-07-16
Registračné číslo certifikátu: B 2072-1

Bratislava 2020-07-09



TUV SÜD Slovakia s.r.o.
Certifikačný orgán systémov manažérstva
člen skupiny TÜV SÜD
odvetievá spoločnosť

CERTIFICATE • CERTIFICADO • CERTIFICATE

CERTIFIKÁT • CERTIFICADO • CERTIFICATE



CERTIFIKÁT

TUV SÜD Slovakia s.r.o.
Certifikačný orgán systémov manažérstva
accredited by SNAS
certification no. 6-018

potvrďuje, že organizácia
MENERT spol. s r.o.
Hibulka 3
SK - 927 01 Saľa
IČO: 17 330 165

Divízia automatizácie,
merania a regulácie
AMEP DUSLO, a.s.
927 01 Saľa

Divízia strojárstva
Pukšikova 150413
924 46 Galanta

zaviedla a používa
systém manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci v oblasti

Automatizácia, meranie a regulácia priemyselných procesov.
Teplotná technika a komerčná výroba a priemyselný stĺp.
Strojárska a zámečnícka výroba, inžinierska činnosť vo výstavbe
a realizácii, inžinierska a vodohospodárske stavby.

Audítom, správa č. 20724020BAS/02
bolo preukázané, že si úplne
požadavky normy

ISO 45001:2018

Certifikát je platný od 2020-07-09 do 2021-07-16
Registračné číslo certifikátu: B 12072-1

Bratislava 2020-07-09



TUV SÜD Slovakia s.r.o.
Certifikačný orgán systémov manažérstva
člen skupiny TÜV SÜD
odvetievá spoločnosť

CERTIFICATE • CERTIFICADO • CERTIFICATE

CERTIFIKÁT • CERTIFICADO • CERTIFICATE



CERTIFIKÁT

TUV SÜD Slovakia s.r.o.
Certifikačný orgán systémov manažérstva
accredited by SNAS
certification no. 0-011

potvrďuje, že organizácia
MENERT spol. s r.o.
Hibulka 3
SK - 927 01 Saľa
IČO: 17 330 165

Divízia automatizácie,
merania a regulácie
AMEP DUSLO, a.s.
927 01 Saľa

Divízia strojárstva
Pukšikova 150413
924 46 Galanta

zaviedla a používa
systém manažérstva kvality v oblasti

Automatizácia, meranie a regulácia priemyselných procesov.
Teplotná technika a komerčná výroba a priemyselný stĺp.
Strojárska a zámečnícka výroba, inžinierska činnosť vo výstavbe
a realizácii, inžinierska a vodohospodárske stavby.

Audítom, správa č. 20724020QAS/02
bolo preukázané, že si úplne
požadavky normy

EN ISO 9001:2015

Certifikát je platný od 2020-07-09 do 2021-07-16
Registračné číslo certifikátu: Q 2072-1

Bratislava 2020-07-09



TUV SÜD Slovakia s.r.o.
Certifikačný orgán systémov manažérstva
člen skupiny TÜV SÜD
odvetievá spoločnosť

CERTIFICATE • CERTIFICADO • CERTIFICATE

SYSTÉM INTEGROVANÉHO MANAŽÉRSTVA

INTEGRATED MANAGEMENT SYSTEM

POLITIKA SPOLOČNOSTI / COMPANY POLICY

Hlavným záujmom manažmentu a všetkých zamestnancov spoločnosti MENERT spol. s r.o. je vyrábať a dodávať produkty a služby takej kvality, ktorá uspokojí požiadavky zákazníkov za súčasného dosahovania ekonomickej prosperity a upevňovania sociálnych istôt zamestnancov. Znižovanie negatívnych vplyvov na životné prostredie je pritom trvale uplatňovanou zásadou spoločnosti. / The main objective of MENERT's management and employees is to produce and deliver high-quality products and services that will meet customer requirements while achieving economic prosperity and enhancing the social security of employees. Reducing negative impacts on the environment is a consistently applied company principle.

ZÁSADY POLITIKY KVALITY / COMPANY QUALITY POLICY

- Naším hlavným cieľom je spokojnosť zákazníkov s našimi produktami a službami. / Our main goal is customer satisfaction with our products and services
- Kvalita našich produktov a služieb upevňuje naše postavenie na domácom trhu a umožňuje nám presadzovanie sa na medzinárodných trhoch. / The quality of our products and services strengthens our position on the domestic market and enables us to gradually expand to international markets.
- V inovatívnych zámeroch komplexne zohľadňujeme legislatívne, právne a iné požiadavky, ktoré sa spoločnosť zaviazala plniť. / We take fully into account the legislative, legal and other requirements the company has undertaken to fulfil in innovative projects.
- Minimalizáciou množstva odpadov zvyšujeme efektívnosť výroby. / By minimizing waste, we increase production efficiency.
- Neustále zvyšujeme úroveň v oblasti ochrany životného prostredia a bezpečnosti práce. / We are constantly improving performance in the field of environmental protection and work safety.
- Za kvalitu práce, ochranu životného prostredia a ochranu zdravia pri práci zodpovedá každý zamestnanec spoločnosti. / Every Company employee is responsible for the quality of his/her work, protection of the environment and health protection at work.
- Pri zabezpečovaní činností každý zamestnanec maximálne využíva ekonomické a hospodárne postupy. / Each employee utilizes the most efficient and economic processes to carry out his/her activities.
- Odbornú spôsobilosť zamestnancov prehlbujeme prostredníctvom vzdelávacích programov. / We develop our employees' professional expertise through training programs
- Bezodkladne odstraňujeme zistené nezhody v manažérskych systémoch. / Any identified discrepancies in management systems are immediately dealt with.
- Prípomienky verejnosti pravidelne vyhodnocujeme a prijímame závery. / We regularly evaluate comments by the public and adopt measures.
- Zamestnanci skvalitňujú pracovné postupy a procesy v súlade s novými poznatkami a nadobudnutými skúsenosťami. / Employees improve work procedures and processes in line with new knowledge and experience.
- Zamestnanci pri plnení pracovných povinností využívajú v maximálnej miere ekonomické a hospodárske postupy stanovené spoločnosťou. / To the greatest extent possible, our employees utilize efficient and economical procedures established by the Company.
- Zamestnanci sú plne zodpovední za realizáciu dodávateľsko - odberateľských vzťahov, ktoré majú v kompetencii. / Employees are fully responsible for the implementation of the supplier-customer relationships within their authority.
- Zamestnanci sú povinní zvyšovať kvalitu svojej práce a svoje vedomosti a skúsenosti odovzdávať mladším kolegom. / Employees are required to improve the quality of their work and to pass on their knowledge and experience to younger colleagues.

PRI ZABEZPEČOVANÍ VŠETKÝCH ČINNOSTÍ SPOLOČNOSTI UPLATŇUJEME TIETO ZÁKLADNÉ PRINCÍPY: / WE USE THE FOLLOWING BASIC PRINCIPLES WHEN CARRYING OUT ALL OF OUR ACTIVITIES:

- sústavne zlepšujeme zavedený manažerský systém riadenia; / We continuously improve the established management control system;
- uspokojujeme očakávania zákazníkov vysokou kvalitou dodávaných produktov a služieb, čo je predpokladom zvýšenia konkurenčnej schopnosti na trhu; / We meet customer expectations through high-quality products and services, which is a prerequisite for increasing competitive market capabilities.
- všetky procesy riadime tak, aby boli bezpodmienečne dodržané bezpečnosť práce, požiarňa ochrana, ochrana životného prostredia a všetky legislatívne normy; / We manage all processes so that work safety, fire protection, environmental protection and all legislative standards are strictly observed;
- zavádzaním nových technológií a aplikáciou najnovších poznatkov vedeckého a technického rozvoja minimalizujeme straty energií; / By introducing new technologies and applying the latest knowledge of scientific and technical development, we minimize energy losses;
- od svojho vzniku sa podieľame na zlepšovaní životného prostredia realizovaním projektov na znižovanie energetickej náročnosti budov a technológií; / Since the establishment of the company we have been involved in improving the environment by implementing projects to reduce the energy consumption of buildings and technologies;
- vytvorením vhodných organizačných štruktúr a procesov projektujeme, manažujeme a realizujeme stavby využívajúce obnoviteľné a alternatívne zdroje energie; / By creating appropriate organizational structures and processes, we design, manage and perform constructions using renewable and alternative energy sources;
- využívame všetky poznatky zavádzajúce obnoviteľné a alternatívne zdroje v tepelnej technike; / We use all the knowledge which introduces renewable and alternative sources in thermal engineering;
- v súčasnosti sme zapojení do environmentálneho programu Európskej únie na zníženie uhlíkovej stopy v priemyselnom odvetví na Slovensku; / We are currently involved in the environmental program of the European Union to reduce the carbon footprint in the industrial sector in Slovakia;
- plánovane zvyšujeme kvalifikáciu a environmentálne povedomie našich zamestnancov; / We enhance the skills and environmental awareness of our employees in an organized manner;
- v trhovom prostredí budujeme korektné partnerské vzťahy. / We build fair partnership relationships in a market environment.



VÝZNAMNÉ DÁTUMY A UDALOSTI SIGNIFICANT MILESTONES AND EVENTS

31 ROKOV ÚSPEŠNE PÔSOBÍME NA DOMÁCOM AJ ZAHRANIČNOM TRHU
/ WE HAVE BEEN SUCCESSFULLY OPERATING ON THE DOMESTIC AND FOREIGN
MARKETS FOR 31 YEARS

1991

- založenie spoločnosti MENERT spol. s r.o. / establishment of MENERT spol. s r.o.

1992

- začiatok činnosti - montáž meracej a regulačnej techniky v Bratislave, časť Petržalka / start of activity - installation of measuring and regulation equipment in Bratislava, district of Petržalka

1995

- začiatok outsourcingu údržby pre spoločnosť Duslo, a.s. Šaľa v oblasti automatizácie, merania a regulácie priemyselných procesov / the start of maintenance outsourcing for Duslo, a.s. Šaľa in the field of automation, measurement and regulation of industrial processes
- vznik Divízie priemyslu a Divízie tepla / establishment of the Division Industry and Heat Division

1997

- kapitálový vstup MENERT-u do spoločnosti Tepelné hospodárstvo, Moldava, a.s. / MENERT's acquisition of a share in Tepelné hospodárstvo, Moldava, a.s.

1998

- získanie certifikátu kvality ISO 9001:1994 za účelne vybudovaný a udržiavaný systém kvality / acquisition of the ISO 9001: 1994 quality certificate for an effectively developed and maintained quality system
- vznik Divízie strojárkej výroby / establishment of the Engineering Production Division
- začiatok výroby izotermických kontajnerov pre zahraničného odberateľa ALCATEL (v súčasnosti Thales Air Systems & Electron Devices, GmbH) / Start of production of isothermic shelters for a foreign customer ALCATEL (currently Thales Air Systems & Electron Devices, GmbH)
- kapitálový vstup do spoločnosti KONTEMO, s.r.o. / acquisition of a share in KONTEMO, s.r.o.

2000

- vytvorenie Technického a Obchodného úseku a vznik Divízie automatizácie, merania a regulácie / establishment of the Technical and Commercial Department and the establishment of the Automation, Measurement and Regulation Division

2002

- prvý úspešne realizovaný obchod s emisnými kvótami skleníkových plynov na svete v zmysle podmienok Kjótskeho protokolu / the first successful greenhouse gas emission allowance contract under the terms of the Kyoto Protocol
- Udelenie Ceny mesta Šaľa / The City of Šaľa Award

2003

- založenie spoločnosti EVOLUTION-MENERT, s.r.o. / establishment of EVOLUTION-MENERT, s.r.o.

2004

- kolaudácia nového sídla spoločnosti / commissioning of the new company headquarters
- recertifikácia ISO 9001:2000 a rozšírenie certifikátu kvality o inžiniersku činnosť vo výstavbe a realizácii stavieb / recertification of ISO9001:2000 and extension of the quality certificate to include engineering activities in construction processes and construction works

2006

- vybudovanie vlastného ubytovacieho zariadenia / completion of its own accommodation facility
- rekonštrukcia našich centrálnych zdrojov vykurovania s využitím obnoviteľných zdrojov energie / reconstruction of own central heating sources using renewable energy sources
- založenie dcérskej spoločnosti AQWATT s.r.o. / establishment of the subsidiary AQWATT s.r.o.

2007

- implementácia a certifikácia environmentálneho manažérskeho systému na základe normy ISO 14001:2004 / Implementation and certification of the environmental management system based on ISO 14001: 2004
- výstavba lakovne vo výrobnom areáli Divízie strojárstva v Galante / construction of a varnish room in the production area of the Mechanical Engineering Division in Galanta

2009

- výstavba prvého developerského projektu - polyfunkčného domu POPLAR s ponukou 60 bytových a 12 nebytových jednotiek / construction of the first development project – POPLAR, multifunctional house with 60 residential and 12 non-residential units
- výstavba bioplynových staníc / construction of biogas stations

2010

- rozšírenie integrovaného manažérskeho systému ISO o certifikát OHSAS 18001:2007 – Systém manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci / Extension of the ISO integrated management system to include OHSAS 18001: 2007 – Occupational Health and Safety Management System Certificate

2011

- vybudovanie a spustenie prevádzky Metrologického laboratória / completion and launch of the Metrological Laboratory plant

2012

- vybudovanie fotovoltickej elektrárne v priestoroch výrobného areálu v Galante / completion of a photovoltaic power station on within premises of Galanta production site

2011-14

- realizácia projektov v oblasti výstavby, dodávok a prevádzkovania obnoviteľných zdrojov energie / Implementation of projects in the field of construction, supply and operation of renewable energy sources

2015

- dodávka strojno-technologických celkov (pre spoločnosť Fortischem, a.s.) / supply of machinery and technology units (for Fortischem, a.s.)
- modernizácia karbidovej pece / modernization of carbide furnace
- rekonštrukcia 22 kV a 6 kV elektrorozvodne / reconstruction of 22 kV and 6 kV electric power supply

2016

- výstavba a prevádzka novej montážnej haly oceľových konštrukcií v Galante / construction and operation of a new assembly hall for steel structures in Galanta
- zakúpenie nových moderných technológií a rozšírenie ponuky vlastných produktov / purchase of a new metal sheet roller and extension of own product range

2017

- udelenie Veľkej ceny SOPK GRAND PRIX SCCI za podporu spoločensky a sociálne prospešných aktivít a uplatňovanie etických princípov v podnikaní / Award of the SOPK GRAND PRIX SCCI Grand Prize for promoting socially and communally beneficial activities and for applying ethical principles in business

2018

- generálny riaditeľ MENERTu ocenený generálnym riaditeľom Duslo, a.s. za mimoriadny prínos pre mesto a dlhoročnú úspešnú spoluprácu / Managing Director of MENERT awarded by Managing Director of Duslo, a.s. for outstanding contribution to the city and long-term successful cooperation
- ocenenie primátorom mesta Šala konateľov a zamestnancov MENERTu za rekonštrukciu MsÚ v Šali s cieľom znížiť energetickú náročnosť budovy / Mayor of Šala awarded managers and employees of MENERT for renovating the Municipal Office in Šala in order to improve the building's energy performance

2019

- tisíce kontajner vyrobených pre Thales Group. Doteraz vyrobila spoločnosť MENERT kontajnery pre viac ako 100 krajín sveta. Každý kontajner je originál, má špecifické vybavenie a parametre / The thousandth container built for Thales Group. Until now, MENERT has built these shelters for more than 100 countries worldwide.. Every container is a unique original with tailor-made equipment and parameters.
- získanie autorizácie na výkon overovania určených meradiel na obdobie 5 rokov / authorized for 5 years to test and verify measuring instrument performance

2020

- dokončenie stavebných prác na zákazke „Rekonštrukcia budovy UPSVaR Nitra“ / Completion of construction works to order „Reconstruction of the Office of Labour, Social Affairs and Family building“
- spoločnosť absolvovala prípravu a overovací audit registrácie EMAS / The Company completed the preparation and verification audit of EMAS registration

2021

- čestné uznanie za zásluhy o rozvoj Slovenskej ekonomiky a podnikania od SOPK / Honorable mention for services to the development of the Slovak economy and business from SOPK
- rekonštrukcia a modernizácia Domu kultúry v Šali / Reconstruction and modernization of The House of Culture in Šala
- rekonštrukcia vstupného objektu – Hlavná budova DUSLO, a. s. / Reconstruction of the entrance building DUSLO, a. s.

2022

- Agel Komárno, s.r.o. – Novostavba urgentného príjmu v Nemocnici Komárno / New construction of the emergency room in the Komárno Hospital

SPOLOČENSKÁ A SOCIÁLNA ZODPOVEDNOSŤ COMMUNAL AND SOCIAL RESPONSIBILITY

Ročne investujeme finančné prostriedky a inú pomoc do sociálne a spoločensky zameraných projektov predovšetkým v našom regióne. Podporujeme vzdelávacie, kultúrne, športové a sociálno-zdravotné aktivity organizácií aj jednotlivcov. Pomáhame telesne postihnutým a rodinám zo sociálne slabšieho prostredia.

We annually invest in communally and socially focused projects, especially in our region. We support educational, cultural, sporting and social-health activities of organizations and individuals. We help physically disabled people and families from underprivileged backgrounds.

V roku 2022 sme podporili spoločenské, kultúrne, charitatívne, športové a odborné podujatia v mestách Šaľa, Komárno, Bratislava, v obci Jatov, Trnovec n/Váhom, Bánov, Močenok, Hájske, ako aj vzdelávacie inštitúcie a organizácie, venujúce sa rôznym spoločensko-sociálnym aktivitám v hodnote za viac ako 12 tisíc eur. Podporili sme: / In 2022, we supported social, cultural, charity and sporting events in the cities of Šaľa, Komárno, Bratislava and municipalities of Trnovec n/Váhom, Jatov, Bánov, Močenok, Hájske. Furthermore, we supported educational institutions and organizations dealing with various social activities in the amount exceeding EUR 12,000. Some of the beneficiaries of our support are:

- Asociáciu vodárenských spoločností / Association of water companies
- Beh nočnou Šaľou / Šala Night Run
- Stretnutie Jatovčanov / Meeting of the people of Jatov
- Občianske združenie Objatie tónov / Civic association Objatie tonov
- Materské a základné školy v Šali, Trnovci nad Váhom, Bánove / Kindergarten and elementary schools in Šala, Trnovec nad Váhom, Bánov
- Obec Močenok / Cultural events in Mocenok
- Občianske združenie Večania / Vecania Civic Association
- Športový klub Hájske / Sports club Hajske
- Basketbalový klub BC Komárno / Basketball club BC Komarno
- AGEL Komárno / AGEL Komarno





(foto tímu : zľava riaditeľ divízie Ing. Andrej Vrábek, Ing. Erik Kováč a Boris Bednarovič s manželkou)

Spoločenské udalosti sa kvôli pandemickým opatreniam presunuli do roku 2022. Začiatok roka sa niesol v duchu príprav 30. výročia založenia spoločnosti. Výročie MENERTU sme spolu s obchodnými partnermi oslávili v máji, v zrekonštruovanom Šalianskom Dome kultúry. V júni pravidelne organizujeme podujatie Family Day, na ktorom sú vítané aj rodiny zamestnancov. Jednotlivé divízie si tu vytvárajú tímy a súťažia vo varení gulášu. V roku 2022 vyhral 1. miesto tím z divízie DETaM. V decembri sme prvýkrát od pandémie usporiadali aj obľúbený vianočný večierok, kde sa za dlhoročnú prácu vo firme oceňovali zamestnancov, ktorí v spoločnosti pracujú už viac ako 20 rokov, alebo zamestnancov, ktorí sa s MENERTom lúčia, pretože odchádzajú do penzie.

Due to the pandemic measures, social events were postponed to 2022. The beginning of the year was in the spirit of preparations for the 30th anniversary of the company foundation. In May, we celebrated the MENERT anniversary together with our business partners, in the renovated House of Culture in Šaľa. June is the month of regularly organised Family Day for our employees and their families. At this event, individual divisions form teams and compete in making goulash. In 2022, the winning team was the DETaM division. In December, we organised a popular Christmas Party—for the first time after the pandemic—and awarded the long-lasting work of our employees who have been employed in the company for more than 20 years, as well as employees who retire this year and leave MENERT.

VZDELÁVANIE ZAMESTNANCOV / EDUCATION OF EMPLOYEES

Naším zamestnancom vytvárame možnosti ďalšieho vzdelávania, podporujeme zvyšovanie ich odborných kompetencií získaním osvedčení a certifikátov. Vedúci pracovníci každoročne navštevujú konferencie a semináre, kde sa zúčastňujú odborných prednášok a nadväzujú vzťahy s obchodnými partnermi. V roku 2022 prebiehali najmä povinné školenia na technické a manuálne pracovné činnosti, ale aj nepovinné doplnujúce vzdelávanie. Naši zamestnanci sa zúčastnili napríklad odbornej prípravy elektrikárov, prebehli aj školenia obsluhy žeriava, motorových vozíkov, zdvíhacích zariadení, pracovných plošín aj školenie viazača bremien. Nezabudlo sa ani na administratívnych pracovníkov, jednotlivci sa zúčastnili napríklad personálneho školenia, certifikovaného štúdia pre špecialistu verejného obstarávania, vzdelávania v cenotvorbe a riadenia nákladov stavebných prác, aj školenia na vedenie a riadenie zamestnancov a ich motiváciu.

We create opportunities for our employees to engage in further education, we support them in improving their professional competences by acquiring certificates. Every year, managing employees visit conferences and seminars where they participate in technical lectures and establish relationships with our business partners. In 2022, there were mostly mandatory trainings aimed at improving technical and manual skills, as well as additional optional courses. For example, our employees participated in the professional training for electricians, training for operators of cranes, motor carts, hoisting equipment, working platforms, as well as training for load binding staff. Our administrative employees were not forgotten either—some of them participated, for example, in HR training, a certified study for public procurement specialists, education on pricing and cost management related to construction works, as well as training in employee management, control and motivation.

DCÉRSKE SPOLOČNOSTI AFFILIATED COMPANIES



MENERT - THERM, s.r.o.

Hlavnou činnosťou dcérskej spoločnosti MENERT-THERM, s.r.o. je výroba a distribúcia tepla. Je jednou z prvých spoločností na Slovensku, ktorá sa zaoberá výrobou tepla s využitím obnoviteľných zdrojov energií (slama, drevná štiepka, kukuričná slama, pelety). / The main activity of subsidiary, MENERT-THERM, s.r.o., is production and distribution of heat. MENERT-THERM, s.r.o. was one of the first companies in Slovakia to engage in the production of heat using renewable energy sources (straw, woodchips, cornstalks, pellets).



MENERT-Biotech s.r.o.

Dcérska spoločnosť Menert Biotech s.r.o. realizuje obchody s environmentálnymi komoditami, zabezpečuje prípravu a dodávku palív na báze biomasy pre proces výroby tepla. Poskytuje komplexné riešenia nových trendov v oblasti biotechnológií. / Subsidiary, Menert Biotech s.r.o., provides services in the field of production, transport and handling of solid biomass fuels for energy purposes. It provides comprehensive solutions to new trends in biotechnology.



AQWATT s.r.o.

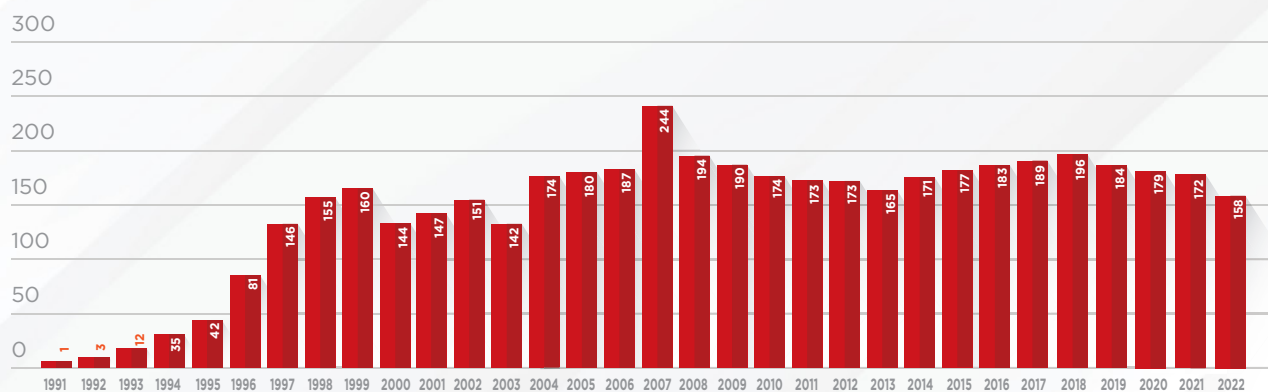
Dcérska spoločnosť AQWATT s.r.o. vlastní fotovoltaickú elektrárňu, zaoberá sa obchodom, poradenstvom a prieskumom trhu. / Subsidiary, AQWATT s.r.o., owns a photovoltaic power station, engages in trade, consulting and market research.



ĽUDSKÉ ZDROJE HUMAN RESOURCES

VÝVOJ POČTU ZAMESTNANCOV
/ DEVELOPMENT OF EMPLOYEE NUMBERS

158
2022



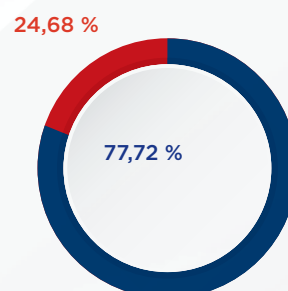
VEKOVÁ ŠTRUKTÚRA ZAMESTNANCOV
/ AGE STRUCTURE OF EMPLOYEES

Vek (v rokoch) / Age (in years)	20 - 30	30 - 40	40 - 50	50 - 60	Nad 60 Over 60	Spolu In Total
Zamestnanci / Employees	12	29	37	60	20	158
Podiel v % / In %	7,59	18,35	23,42	37,98	12,66	100

POČET ZAMESTNANCOV / NUMBER OF EMPLOYEES

PODĽA POHLAVIA / BY GENDER

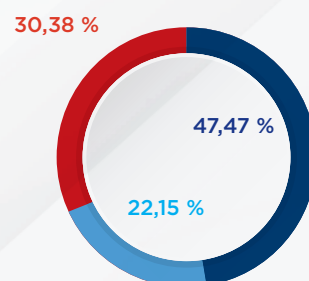
Ženy / Female	39	24,68 %
Muži / Male	119	77,72 %



PODĽA DOSIAHNUTÉHO VZDELANIA

/ BY COMPLETED EDUCATION LEVEL

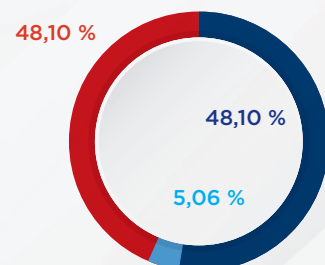
Vysokoškolské / University Degree	35	22,15 %
Úplné stredoškolské / Secondary education	75	47,47 %
Stredoškolské vzdelanie / Lower secondary education	48	30,38 %
Základné / Primary education	0	0 %



PODĽA FUNKČNÉHO ZARADENIA

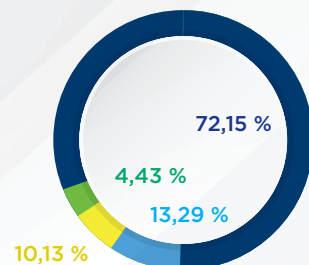
/ BY FUNCTION

Vrcholové vedenie / Top management	8	5,06 %
Ostatní technicko-administratívni zamestnanci / Other technical-administrative employees	76	48,10 %
Robotníci / Workers	74	46,84 %



PODĽA ÚSEKOV / BY SECTIONS

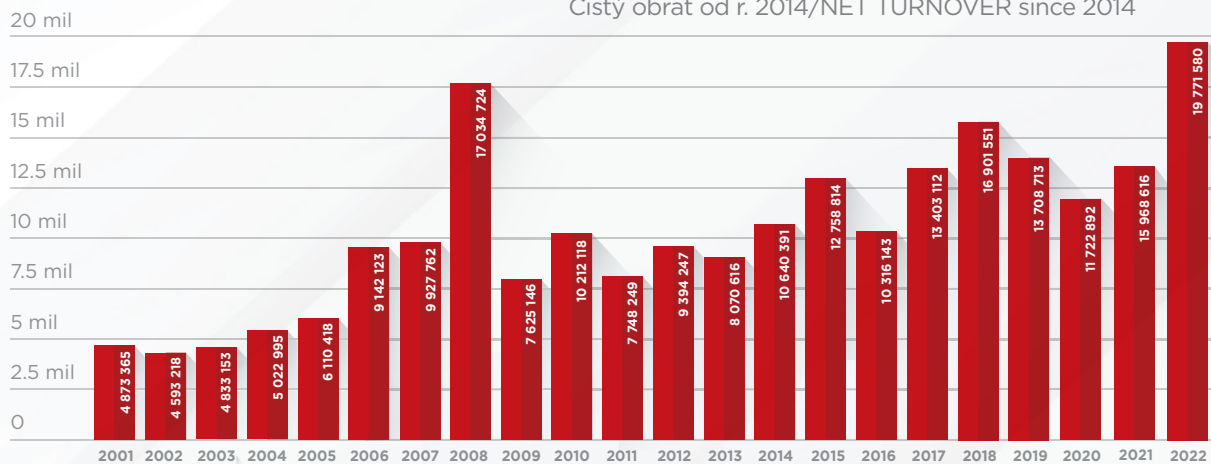
Úsek generálneho riaditeľa / General Director's department	21	13,29 %
Úsek obchodu a marketingu / Business department	16	10,13 %
Ekonomický úsek / Economic department	7	4,43 %
Divízie / Divisions	114	72,15 %



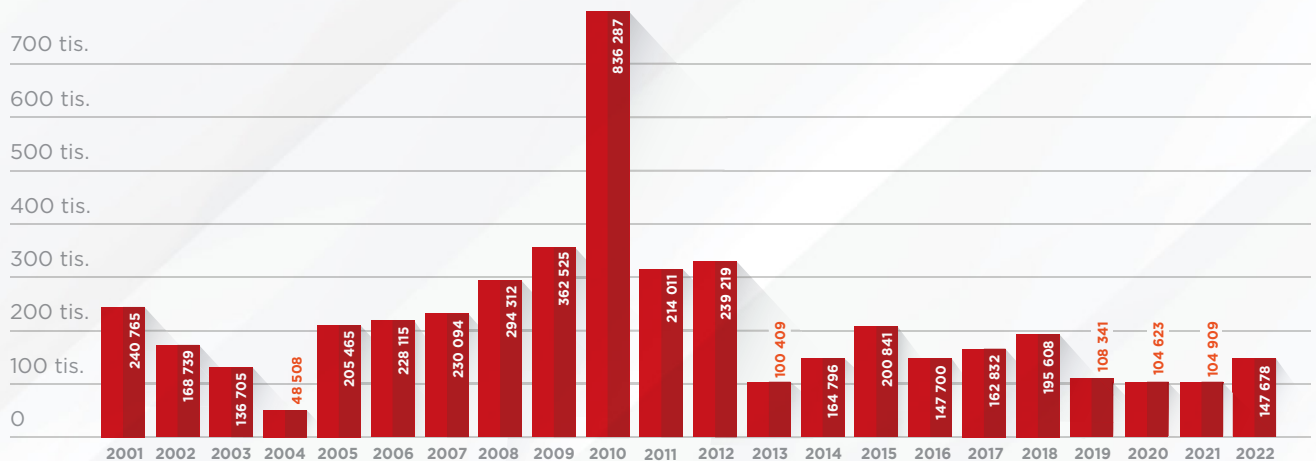
EKONOMICKÉ UKAZOVATELE ECONOMIC DATA

VÝROBA/ČISTÝ OBRÁT V EUR / PRODUCTION/NET TURNOVER IN EUR

Čistý obrát od r. 2014/NET TURNOVER since 2014



HOSPODÁRSKY VÝSLEDK PRED ZDANENÍM V EUR / PROFIT BEFORE TAX IN EUR





SÚVAHA

BALANCE SHEET

AKTÍVA V EUR / ASSETS IN EUR

	31.12.2019	31.12.2020	31.12.2021	31.12.2022
Spolu majetok / Total assets	8 995 994	8 884 747	12 228 821	13 259 917
Neobežný majetok / Fixed assets	4 002 091	3 680 601	3 428 881	3 325 602
Dlhodobý nehmotný majetok / Long-term intangible assets	202	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok / Long-term tangible assets	3 343 838	3 022 550	2 598 173	2 494 894
Dlhodobý finančný majetok / Long-term financial assets	658 051	658 051	830 708	830 708
Obežný majetok / Current assets	4 961 679	5 182 968	8 770 245	9 886 295
Zásoby / Inventory	750 571	763 958	855 624	997 533
Pohľadávky / Receivables (long-term and short-term)	3 799 136	3 488 150	6 972 160	7 621 212
Finančné účty / Financial Accounts	411 972	930 860	942 461	1 267 550
Časové rozlíšenie / Deferrals	32 224	21 178	29 695	48 020

PASÍVA V EUR / LIABILITIES IN EUR

	31.12.2019	31.12.2020	31.12.2021	31.12.2022
Spolu majetok / Total assets	8 995 994	8 884 747	12 228 821	13 259 917
Vlastné imanie / Shareholder's equity	3 697 032	3 774 041	3 525 120	3 627 073
Základné imanie / Basic capital	40 000	40 000	40 000	40 000
Kapitálové fondy / Capital funds	1 010 125	1 010 125	1 010 125	1 010 125
Zákonný rezervný fond / Statutory reserve funds	14 845	14 846	14 846	14 846
Výsledok hospodárenia minulých rokov / Net income (net loss) for the previous years	2 569 443	2 632 061	2 399 070	2 460 149
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie / Net income (net loss) for the accounting period	62 618	77 009	61 079	101 953
Závazky / Liabilities	5 062 852	4 913 769	8 531 389	9 473 994
Rezervy / Reserves	29 593	34 146	27 086	30 064
Bankové úvery a výpomoci / Bank loans and subsidies	2 601 583	2 829 927	5 416 403	5 341 452
Časové rozlíšenie / Deferrals	236 093	196 937	172 312	158 850

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT PROFIT AND LOSS STATEMENT

	31.12.2019	31.12.2020	31.12.2021	31.12.2022
Čistý obrat / Net turnover	13 708 713	11 722 892	15 968 616	19 771 580
Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb / Income from the sale of own products and services	13 270 029	11 316 085	15 288 111	18 845 550
Tržby z predaja tovaru / Income from the sale of goods	438 684	406 808	680 505	926 029
Náklady na predaný tovar / Cost of goods sold	302 042	341 369	610 063	785 662
Aktivácia / Capitalization	379 034	335	3 675	3 290
Zmena stavu zásob / Stock changes	31	1 475	3 398	7 153
Výrobná spotreba / Production consumption	9 563 316	7 952 025	11 172 435	14 438 494
Spotreba materiálu a energie / Material and energy consumption	2 641 327	2 171 006	2 448 847	4 774 543
Služby / Services	6 921 989	5 781 019	8 723 588	9 663 951
Osobné náklady / Personal expenses	3 765 589	3 718 565	3 869 957	3 925 605
Dane a poplatky / Taxes and fees	56 695	31 947	31 476	60 763
Odpisy nehnuteľného a hnuiteľného dlhodobého majetku / Depreciation of tangible and intangible long-term assets	279 024	264 051	220 657	227 368
Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu / Income from long-term assets and material sold	253 055	637 715	361 111	104 262
Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu / Net book value of long-term assets and material sold	109 107	151 337	344 642	13 997
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti / Other operational revenues	57 666	467 692	235 158	37 194
Ostatné náklady na hospodársku činnosť / Other operational costs	97 865	126 010	64 482	98 739
Výsledky hospodárenia z hospodárskej činnosti / Economic operating results	224 861	244 618	258 434	372 850
Pridaná hodnota / Added value	4 222 420	3 431 309	4 193 191	4 557 866
Výnosové úroky / Interest income	1984	1 877	1 282	1 227
Nákladové úroky / Interest expense	58 366	69 038	91 107	141 564
Kurzové zisky / Exchange rate gains	80	1	120	253
Kurzové straty / Exchange rate losses	154	749	1 522	2 082
Ostatné výnosy z finančnej činnosti / Other income from financial activities	0	0	51	0
Ostatné náklady na finančnú činnosť / Other expenses related to financial activities	60 064	72 086	62 349	83 006
Výsledky hospodárenia z finančnej činnosti / Profit/loss from financial activities	-116 520	-139 995	-153 525	-225 172
Daň z príjmov z bežnej činnosti / Income tax	45 723	27 614	43 830	45 725
Výsledky hospodárenia za účtovné obdobie / Net income (net loss) for the accounting period	62 618	77 009	61 079	101 953

UDALOSTI OSOBITNÉHO VÝZNAMU EVENTS OF SPECIAL IMPORTANCE

Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa:

Po 31. decembri 2022 do dňa vyhotovenia výročnej správy nenastali také udalosti, ktoré by mali významný vplyv na verné zobrazenie skutočností uvedených vo výročnej správe.

Events of special importance that occurred after the end of the accounting period for which the annual report is drawn up:

After December 31, 2022, until the date of preparation of the annual report, no events occurred that would have a significant impact on the faithful representation of the facts stated in the annual report.



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Spoločníkom a štatutárnemu orgánu spoločnosti
MENERT spol. s r.o., so sídlom Hilboká 3, 92701 Šafa, IČo : 17 330 165

I. Správa z auditu účtovnej závierky

Podmienený názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti MENERT spol. s r.o. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2022, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, okrem možných vplyvov skutočnosti opísanej v odseku Základ pre podmienený názor, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2022 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre podmienený názor

Nemohli sme uskutočniť pozorovanie fyzického počítania zásob, ktoré sú vykázané k 31. decembru 2022 vo výške 997.553,- €, pretože dátum inventúry bol skôr, ako sme prijali zákazku auditu. Nemohli sme preto získať dostatočné a vhodné dôkazy o množstve zásob, a to ani inými náhradnými postupmi.

Audit sme vykonali podľa medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš podmienený názor.

Iná skutočnosť

Účtovnú závierku spoločnosti MENERT spol. s r.o. za predchádzajúci rok auditoval iný audítor, ktorý vo svojej správe zo dňa 26. 8.2022 vyjadril podmienený názor

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných auditorských štandardov vždy odhalí významné nesprávosti, ak také existujú.

Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

II. Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Naš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2022 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

SPRÁVA AUDÍTORA AUDITOR'S REPORT

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti sme nezistili ďalšie zistenia, okrem tých uvedených v časti I. tejto správy.

2.6.2023

V Nitre

UDM AUDIT s. r. o.
Kráľovská cesta 1, 94901 Nitra, Lic. UDVA: 404, Slovensko

Kľúčový štatutárny audítor:
Ing. Blanka Privalincová, Lic. SKAU: 914



This is a translation of the original Slovak Auditor's Report to the accompanying financial statements translated into English language

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the Partners, Statutory Representative of company
MENERT spol. s r.o., so sídlom Hlboká 3, 92701 Šafa, Id. Nr : 17 330 165 Slovakia

REPORT ON THE FINANCIAL STATEMENTS

Conditional opinion

We have audited the financial statements of MENERT spol. s r.o. (the "Company"), which comprise the balance sheet as of 31. December 2022, and the income statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies and methods.

In our opinion, except for the effects of the fact described in the paragraph Basis for Conditional Opinion, the accompanying financial statements give a true and fair view of the financial position of the Company as of 31 December 2022, and its financial performance for the year then ended in accordance with the Act on Accounting No. 431/2002 Coll. as amended (the "Act on Accounting").

Basis for Conditional Opinion

We could not be present and observe physical in inventory – reported as of 31. December 2022 in the amount of *EUR 997,553*, - because the inventory date was earlier than the date when we accepted audit engagement. We could not therefore obtain sufficient and appropriate evidence of the quantity of the inventory, even by other substitute procedures.

Another fact

Financial statements of MENERT spol. S r. o. for the previous year were audited by another auditor, who expressed a Conditional Opinion in this report from 26.8.2022.

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company in accordance with the provisions of Act No. 423/2015 Coll. on Statutory Audit and on Amendment to and Supplementation of Act No. 431/2002 Coll. on Accounting, as amended (hereinafter the "Act on Statutory Audit") related to ethical requirements, including the Code of Ethics for Auditors that are relevant to our audit of the financial statements, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of the Statutory Representative for the Financial Statements Management

Management is responsible for the preparation of the financial statements to give a true and fair view in accordance with the Act on Accounting, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting, unless management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

SPRÁVA AUDÍTORA

AUDITOR'S REPORT

This is a translation of the original Slovak Auditor's Report to the accompanying financial statements translated into English language

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with International Standards on Auditing will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with International Standards on Auditing, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

REPORT ON OTHER LEGAL AND REGULATORY REQUIREMENTS

Report on Information Disclosed in the Annual Report

The statutory body is responsible for information disclosed in the annual report prepared under the requirements of the Act on Accounting. Our opinion on the financial statements stated above does not apply to other information in the annual report.

In connection with the audit of financial statements, our responsibility is to gain an understanding of the information disclosed in the annual report and consider whether such information is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained in the audit of the financial statements, or otherwise appears to be materially misstated.

We evaluated whether the Company's annual report includes information whose disclosure is required by the Act on Accounting.

This is a translation of the original Slovak Auditor's Report to the accompanying financial statements translated into English language

Based on procedures performed during the audit of the financial statements, in our opinion:

- Information disclosed in the annual report prepared for 2022 is consistent with the financial statements for the relevant year; and
- The annual report includes information pursuant to the Act on Accounting.

Furthermore, based on our understanding of the Company and its position, obtained in the audit of the financial statements, we are required to disclose whether material misstatements were identified in the annual report, which we received prior to the date of issuance of this auditor's report. There are no findings that should be reported in this regard.

2.6.2023

Nitra, the Slovak Republic

UDM AUDIT s. r. o.

Kráľovská cesta 1, 94901 Nitra, Lic. UDVA: 404, the Slovak Republic

Statutory auditor:

Ing. Blanka Privalincová, Lic. SKAU: 914





MENERT spol. s r.o.
Hlboká 3, 927 01 Šaľa
Slovenská republika
Tel.: + 421 31 771 46 48
E-mail: menert@menert.sk

www.menert.sk